

# LE CONFÉDÉRÉ

ORGANE DES LIBÉRAUX VALAISANS

PARAISANT A MARTIGNY LES LUNDI MERCREDI ET VENDREDI

## ABONNEMENTS

SWISSE : Un an fr. 9.— (avec Bulletin officiel fr. 13.50)

ÉTRANGER : 18 fr. par an (avec Bulletin 22 fr.)

(Compétition des 8 numéros de la semaine le vendredi soir)

## RÉDACTION et ADMINISTRATION à MARTIGNY

Compte de Chèques postaux II c 58

Joindre 20 ct. en timbres-poste à toute demande de changement d'adresse

## ANNONCES (Corps 7)

Canton : 20 ct. ; Suisse : 25 ct. ; Étranger : 30 ct. la ligne  
RÉCLAMES : 50 ct. la ligne ou son espace

S'adresser à Publicités, Société anonyme suisse de Publicité ou à l'Administration du Confédéré

## Phénomènes démographiques

La crise de la natalité et la dépopulation de la France sont des clichés connus. Beaucoup de sincères patriotes français et d'amis de leur pays sont enclins à prendre au tragique un phénomène dont la persistance les inquiète surtout du point de vue de la défense militaire de la République.

Il n'est pas exact que la France se dépeuple; ceux qui le disent appliquent l'axiome simpliste : qui n'avance pas recule. La population française est tout simplement stationnaire; l'excédent des naissances sur les décès est très faible, presque insignifiant. Mais, à part les années de guerre ou influencées par des causes épidémiques, croyons-nous, il n'y a pas eu excédent de décès dans l'ensemble du pays. Cependant, cet excédent négatif se retrouve dans un certain nombre de départements, dans 34 d'entre eux en 1922, constate avec tristesse le « Petit Parisien ». Le même journal relève qu'il y eut en France, l'an passé, 759,846 naissances contre 689,267 décès, soit seulement 70,579 naissances surnuméraires. L'organe parisien déplore amèrement que ce chiffre soit aussi « misérable » et le compare avec ceux de 1921 chez les prolifiques nations voisines.

L'Italie accusait cette année-là un excès de 461,000 naissances et l'Allemagne de 660,000. Le mouvement de la population de ces pays pour 1922 ne nous est pas encore connu.

Au lendemain de la guerre de 1870-71, l'Allemagne et la France avaient à peu près la même population, un peu moins de quarante millions, mais tandis que la France piétinait sur place la population allemande qui, dans certaines années augmentait de 800,000 habitants et même plus jusqu'à près du million, arrivait en 1914 avec le chiffre formidable de 67 millions au total.

Dans trente ans d'ici, si nous ne nous décidons pas à employer les grands moyens financiers — et seront-ils efficaces? — prédit le journal cité, la population française gravitera toujours autour des 40 millions, tandis que l'ennemi héréditaire, même amputé à ses confins par le traité de Versailles, aura rebondi de 62 à 80 millions et la France verra se dresser devant elle le même kolossal spectre qu'en 1914.

Qu'on ne cherche pas ailleurs, que dans la disproportion de la population des deux nations que le Rhin sépare mal, la cause profonde de l'agression, affirme le « Petit Parisien ». « Nous paraissions une proie si facile! Et en fait sans le concours de tant d'alliés, que serions-nous devenus, malgré la vaillance de nos soldats et le génie de leurs chefs? »

Qu'il faille rechercher dans ce fait l'une des plus importantes causes éloignées, sinon la cause unique déterminante du grand conflit qui a si profondément endeuillé la civilisation européenne, nous sommes d'accord avec l'opinion du « Petit Parisien ». Mais nous nous demandons si l'Allemagne est vraiment partie en guerre parce qu'elle voyait dans la France peu peuplée, une proie facile ou si la dernière invasion des Barbares n'a pas été déterminée précisément sous l'influence d'impérieuses lois économiques découlant de l'excès de population de l'Allemagne. Le trop-plein d'un pays amène l'émigration et, procédant par boutade, ne peut-on pas considérer l'invasion comme une émigration soudaine et violente? Les guerres ne sont-elles pas souvent provoquées par le marasme résultant du trop grand nombre d'habitants d'un pays, situation exploitée par d'habiles et d'ambitieux meneurs, mais non par la raréfaction de la population? Somme toute, la guerre est le plus mauvais des expédients, la pénétration pacifique lui est infiniment préférable sans doute. Mais hélas les nations en crise de croissance ont-elles toujours la liberté du choix des moyens? Si la densité de leur population est trop riche, il faut y porter remède soit par l'émigration, soit par l'industrialisation du pays avec la condition de s'assurer des débouchés pour les produits manufacturés. Pour l'émigration coloniale, il doit y avoir encore de la marge, mais elle ne pourra se faire indéfiniment avec le réveil de l'esprit d'émancipation chez les populations métissées et de couleur trop fréquemment maltraitées par leurs anciens maîtres. L'émigration inter-européenne, si l'on peut dire, n'est possible que dans le cas où des nations peu prolifiques sont à même d'offrir l'hospitalité aux peuples qui croissent et multiplient trop vite. Peut-être serait-il dans l'intérêt de la paix européenne que le phénomène soit renversé : que ce soit le peuple français qui s'accroisse dans la proportion allemande et qu'au contraire la race teutonne décline. Mais les choses ne se passent pas ainsi, loin de là. Et si tous nos voisins voyaient leur « cheptel humain » (pardonnez-nous l'expression) croître aussi rapidement, nous nous demandons où l'on caserait tout ce monde au bout de quelques dizaines d'années et si les chances de guerre seraient diminuées parce que, à peu près égales, les nations craindraient davantage de s'attaquer? Les dirigeants d'un pays peuvent se trouver dans de rudes embarras s'ils ne savent à quoi occuper leurs nationaux. La plaie du chômage est une maladie parasitaire qui épuise les États. N'en déplaise aux patriotes français, n'est-il pas encore heureux qu'à côté des contrées qui se peuplent trop il y en ait d'autres qui aient de l'espace à offrir aux émigrants? Ces pays de faible densité ne peuvent-ils pas tirer profit des cir-

constances qui amènent les étrangers chez eux, en les nationalisant peu à peu par de bons procédés d'assimilation?

L'étranger qui vient offrir ses bras au pays qui en manque pour faire fructifier ses terres peut devenir un bon citoyen de sa nouvelle patrie. C'est un apport enrichissant. N'est-il pas combien plus pénible, le spectacle qu'offre la Suisse très peuplée d'où s'expatrient dans la France du nord ou le Canada des éléments comptant parmi les meilleurs parce qu'on peut craindre qu'ils ne soient perdus pour nous s'ils mettent en pratique la devise : « Ubi bene, ibi patria »?

Les bons citoyens français ont peut-être tort de trop s'en faire. G.

## Le Festival de Saxon

37<sup>me</sup> Festival des Fanfares villageoises du Centre, à Saxon, le 13 mai 1923

Si le silence plane autour de la manifestation du 13 mai, les comités n'en travaillent pas moins activement à sa préparation : Les « constructions » ébauchent, les vivres et liquides dégustent, les finances budgettent, etc. Le joli parc du Casino qui semble être créé pour ces sortes de manifestations résonnera cette année aux échos harmonieux de nos musiciens du Centre. Les amateurs de bonne musique peuvent se donner rendez-vous pour le 13 mai à Saxon, tout sera prêt pour les accueillir chaleureusement. Ils peuvent y venir en bicyclettes, voitures, motos ou autos, ils trouveront sur place les garages nécessaires. Le programme du concert donné ci-dessous nous dispense de commentaires et s'il reste encore des incédés, il suffira de leur annoncer, pour les rallier tous, que le vin de fête est fourni par la maison Bruchez et Fama.

### PROGRAMME DU CONCERT

1. CHARRAT : Ouverture de Concert, Zinstag.
2. RIDDES : Etoile filante, ouverture, A. Vaulet.
3. VETROZ : Ouverture dramatique, L. Raymond.
4. CHAMOSON (Harmonie) : Phi-Phi, sélection sur la célèbre opérette, Christiné.
5. FULLY : Fantaisie sur Mignon, A. Thomas.
6. SAILLON : Ouverture de l'opéra Titus, Mozart.
7. LEYTRON : Marche guerrière d'Athalie, Mendelssohn.
8. ISERABLES : Croix d'honneur, fantaisie, M. Bleger.
9. BAGNES : La Voie du Cœur, Pautrat.
10. SALINS : Fantaisie classique, Haydn.
11. NENDAZ : L'Etoile d'or, ouverture, J. Hemmerli.
12. ARDON : Keizer Tibérius, ouverture, J. van der Meulen.
13. VEX : Les roses d'Ispahan, fantaisie, P. N. Labole.

J'ai cru ne point pouvoir», mais Française l'interrompt :

— C'est bon, voilà la chose entendue définitivement. Mariannik va avec Pierre et Joachim t'accompagnera.

— A moins que cela ne vous fâche? implora le jeune homme.

Rieuse, elle répondit :

— J'y mets une condition.

— Inquiet déjà, il jeta :

— Laquelle?

— Vous nous chanterez vos plus belles rondes, afin de nous faire bien danser.

— Pour vous faire plaisir, Céleste, je chanterai si bien que même votre père en dansera.

Cette idée la fit rire.

— Alors, c'est entendu.

Déjà Céleste se mêlait aux autres jeunes filles qui parlaient du plaisir qu'elles se promettaient, quand Française la rappela :

— Tu sais, après-demain nous irons à Guérande acheter la chemise du marié. Ne manque pas de venir.

Et orgueilleusement, elle ajouta :

— Durant mes fêtes de noce, je veux avoir beaucoup de monde, beaucoup de monde avec moi.

Mais Corentin qui les avait rejoints, conseilla :

— Il ne faudrait peut-être pas trop vous engager pour « les avants » si vous voulez que maître Ledantec vous permette la cérémonie.

14. SAXON : La Nuit de Valpurgis, ballet de Faust, Gounod.

a) introduction et valse; — b) l'Adagio. Pas de la séduction; — c) Danse antique. Pas des Nubiennes; — d) variation de Cléopâtre; — e) les Troyennes; — f) variation du Miroir. Danse d'Astarté; — g) Bacchante. Entrée de Phriné. Final.

## Les banques cantonales suisses

I

Nous lisons dans le Bulletin consulaire du Département politique, numéro du 1er avril 1923, sous la signature de M. le Dr A. Wirth, directeur de la Banque cantonale de Bâle-Campagne, l'intéressant article suivant, sur l'organisation et le rôle des Banques cantonales :

Le rôle que jouent les banques cantonales dans la vie économique nationale est très important. En effet, si l'on compare les chiffres de bilan, à la fin du mois de décembre 1921, des huit grandes banques suisses (4449 millions de francs) avec ceux de nos 24 banques cantonales (4571 millions de francs), il ressort que ces dernières accusent un total qui se trouve être supérieur à celui de ces 8 plus importants établissements financiers du pays.

En 1833, fut créée la Banque cantonale de Berne, premier établissement de ce genre; il devait nécessairement s'écouler une longue période de développement pour en arriver à la constitution de l'Union des banques cantonales suisses, complétée par l'entrée, en 1918, de son plus jeune membre, la Banque cantonale du Valais.

Abstraction faite de Genève, chaque canton est doté d'une banque cantonale.

En ce qui concerne les rapports existants entre les banques cantonales et leurs cantons respectifs, il y a lieu de remarquer qu'à deux exceptions près, leur capital de dotation est fourni par le canton lui-même. Seules la Banque cantonale de Zoug et la Banque cantonale vaudoise autorisent la participation du capital privé à leur capital social. Ces deux établissements ne forment donc pas de pures banques d'Etat; ils sont constitués en sociétés anonymes dans lesquelles l'Etat a un intérêt prépondérant. Le capital des 24 établissements financiers cantonaux (Vaud et Zoug y compris) s'élève au total à 450 millions de francs, chiffre auquel il y a lieu d'ajouter encore les 100 millions de réserves. Les créanciers se trouvent donc être garantis par plus d'un demi-milliard de francs. Les cantons se sont généralement procuré leur capital de dotation par voie d'emprunt, aussi les titres émis dans ce but constituent-ils, pour le public, un placement très apprécié au double point de vue de

Céleste approuva :

— Corentin a raison; ne comptez pas sur moi pour Guérande, je ferais trop défaut à la ferme.

Avec un haussement agacé des épaules, Joachim machonna :

— Il y a vraiment des gens qui se mêlent de ce qui ne les regarde pas.

— Mademoiselle Céleste sait bien que je ne parle que dans son intérêt, riposta vivement le garçon.

Et ils se dressaient l'un contre l'autre, prêts à se jeter leur haine, quand un groupe de jeunes que la bouillie avait attirés dans l'intérieur de la maison, fit irruption en farandolant :

— Oui, oui, approuva-t-elle, toujours disposée à s'amuser, un tour de ronde!

Elle appela son promis qui, dans un coin, discutait avec son père et des vieux pêcheurs :

— Sauveur, une danse, allons vite, vilain paresseux!

Docile, le garçon s'approcha, tout en protestant que sa Française le rendrait fourbu à toujours le faire sauter. Et autour du gros pommier chargé de beaux fruits rouges, la ronde s'organisa, chantant si fort que les oiseaux cachés dans les arbres, en masse, avec des cris terrifiés, prirent la fuite.

Comme Mariannik se plaçait aux côtés de sa cousine, à voix basse elle remarqua :

— Tiens, Céleste, tu es donc allée aussi là-bas?

(A suivre).

## 26 FEUILLETON DU CONFÉDÉRÉ

## LE CHARME D'AMOUR

par

DANIEL RICHE

(Ouvrage couronné par l'Académie française)

Joachim, mélancoliquement, attendait l'arrivée de Céleste, aussi à sa vue, eut-il un tressaillement de joie. Il s'approcha et, sans même avoir l'air de remarquer le laboureur :

— On vous attendait, dit-il, venez vite!

Il la prit par la main, et tout en l'entraînant dans le verger fleuri, il murmurait :

Oh! Céleste, merci d'être venue, j'avais si peur que les raisons données par vous pour ne point assister au mariage de ma sœur ne fussent que des prétextes pour ne pas être fille d'honneur avec moi.

— Oh! Joachim, j'en étais bien assez désolée.

— Tenez, Céleste, quand Jeannine est venu dire à ma sœur que vous refusiez, j'ai eu envie de me jeter dans la mer, tant j'avais de chagrin. Puis, quand j'ai su que de nouveau vous vouliez bien, j'ai cru devenir fou de joie.

Toute bouleversée de se voir si passionnément aimée, faisant tous ses efforts pour ne pas avouer,

elle aussi, sa tendresse, en une plainte, elle bégaya :

— Ah! mon Dieu!

Mais lui, en son expérience de conquérant féminin qui avait déjà nombreuses fois courtoisé des filles du pays, voyant bien l'effet de ses paroles, insistait :

— Dites! Céleste, je ne puis vivre dans une angoisse pareille, je souffre trop, dites-moi que vous m'aimez un peu, dites-moi quelque chose, un mot tendre qui me fasse supporter la vie?

Alors, tout de suite, elle aussi ayant besoin de se raccrocher à une espérance d'avenir, elle souffla :

— Joachim, ne vous découragez point, sachez attendre... et ne parlez plus de mourir.

Assise au pied d'un pommier dont les branches ployaient sous les fruits lourds, Française, sa gamine frimousse prenant des airs compliqués, trônait fièrement au milieu des jeunes filles qui, à la fois heureuses et un peu jalouses de son bonheur, l'entouraient en la félicitant.

— Hé! Madame Sauveur, annonça le marin, voilà Céleste.

— Tu vas me porter malheur en m'appelant « madame », protesta-t-elle en riant. Et sa mine compassée abandonnée pour une seconde, affectueuse, elle embrassa sa camarade d'enfance :

— Enfin! te voilà; tu en fais des manières! refusez d'être fi lled'honneur de ton amie?

N'ayant pas dit la véritable raison de son refus, Céleste annonçait, un peu gênée : « Je t'assure que



la garantie cantonale dont ils jouissent et de la façon productive dont leur contre-valeur est placée.

Le fait que tous leurs engagements jouissent de la garantie de l'Etat assure aux banques cantonales une très nombreuse clientèle. Les créanciers ne sont donc pas uniquement garantis par la totalité du capital social, mais ils le sont, en outre, par toute la fortune et les ressources imposables du canton. Aussi longtemps que l'existence même de la Confédération n'est pas compromise, un canton ne peut positivement pas être acculé à la ruine. Ceci revient à dire qu'en dernier ressort, les banques cantonales ont encore derrière elles la Confédération toute entière, ce qui, pour ne pas constituer une garantie légale, n'en est pas moins un facteur moral intéressant. Les capitaux placés auprès des banques cantonales jouissent par conséquent du maximum de sécurité, mais cela ne signifie pas, bien entendu, que d'autres établissements privés ne soient pas en mesure d'offrir également d'excellentes garanties.

Pour ce qui est de la Banque cantonale vaudoise, il est utile de relever que seul le capital social, et non le canton garantit ses engagements. Quant à la Banque cantonale neuchâteloise, la garantie de l'Etat ne s'étend qu'aux dépôts de fonds, à la caisse d'épargne et aux obligations émises; les titres et valeurs qui lui sont confiés pour la garde jouissent également de ce privilège. Toutes les autres banques cantonales, sans exception, sont au bénéfice de la garantie illimitée de l'Etat.

Cette garantie cantonale constitue bien la raison principale pour laquelle les relations d'affaires entre banques cantonales et ressortissants d'un canton, domiciliés à l'étranger, sont si actives. Tous ces établissements se flattent de pouvoir ainsi rendre de bons services non seulement aux habitants mêmes du pays, mais principalement aussi aux nationaux expatriés. Les services que ces banques sont à même de rendre à ces derniers, consistent d'abord dans l'exécution d'ordres de virements internationaux, dans le placement de capitaux et l'administration de fortunes, que dans l'octroi de crédits, opération qui est rendue d'autant plus malaisée que la possibilité d'exercer une surveillance efficace sur un débiteur domicilié à l'étranger présente d'assez grosses difficultés.

La composition des organes des banques cantonales bien qu'étant assez uniforme dans ses grandes lignes, varie néanmoins suivant les usages et le caractère qui distinguent le canton intéressé. L'autorité supérieure de surveillance est composée du parlement et du gouvernement cantonal. La direction de la banque est assurée, dans la règle, par trois organes qui sont le conseil de banque (qui correspond au conseil d'administration dans les S. A.), un comité restreint issu du Conseil de banque et la direction proprement dite, laquelle se compose d'un ou de plusieurs directeurs. De nombreuses succursales, agences et bureaux correspondants permettent au public d'entretenir très aisément des relations d'affaires avec la banque.

Les présidents et directeurs des banques cantonales se réunissent, une ou plusieurs fois par année, en assemblée générale pour discuter des questions importantes touchant aux intérêts de la communauté. Les relations que ces banques entretiennent entre elles sont empreintes d'un esprit des plus cordiaux, lequel s'explique par le fait que ces établissements n'étendent pas leur concurrence dans le rayon d'action de leurs confrères.

L'activité de l'Union des banques cantonales suisses s'est manifestée d'une façon particulière dans la prise et le placement d'emprunts contractés pendant la guerre par la Confédération, les cantons et les communes. Les banques cantonales, secondées par le cartel des grandes banques, ont rendu de précieux services à la Confédération, en lui procurant les moyens financiers pour subvenir aux frais de mobilisation et à l'approvisionnement de la population civile en denrées alimentaires. Pour illustrer ce qui précède, signalons que, durant l'exercice allant de juillet 1921 à juin 1922, l'Union des banques cantonales a pris ferme, en collaboration avec le cartel de banques suisses, onze emprunts d'un montant total de fr. 484,500,000.— (A suivre).

## VALAIS

**Conférence Musy sur le régime des alcools.** — M. le conseiller fédéral Musy viendra donner une conférence à Sion, à la salle du Grand Conseil, le jeudi 17 mai, à 15 heures, sur l'objet de la votation fédérale du 3 juin.

Cette conférence qui a lieu pendant la session du Grand Conseil est surtout destinée à MM. les députés, mais elle est publique et tous les citoyens sans aucune distinction de parti, y sont cordialement invités.

En raison de l'importance de la question, au point de vue moral surtout, et de la compétence toute particulière du conférencier, nous engageons vivement les citoyens à se rendre très nombreux à la conférence de M. Musy.

**Foires de mai.** — A la liste des foires du mois de mai que nous avons publiée dans un précédent numéro, il faut ajouter celle d'Orsières qui se tiendra mercredi 16 mai.

**La mévente du vin.** — D'après une enquête faite en Suisse romande par la Fédération romande des vigneron, les quantités suivantes se trouvent encore invendues dans les caves des producteurs :

Canton de Vaud, 10,443,900 litres, canton du Valais, 8,610,000 litres; canton de Genève, 2,379,800 litres; canton de Neuchâtel, environ 1,000,000 de litres; total, 22,453,700 litres.

Le chiffre total de la récolte de la Suisse romande s'élève à 80 millions de litres, en somme ronde, de façon que les trois quarts de la récolte, extraordinairement grande, sont vendus. (« Journal des Cafetiers »).

**Les survivants de Naples.** — L'Etat du Valais a, durant le premier semestre 1922, payé à trois pensionnés de l'ancien service de Naples, la somme de fr. 395.60. Pour le second semestre, deux personnes seulement y avaient droit; elles ont reçu en tout fr. 470.60. L'allocation a été versée en argent italien.

Le gouvernement italien avait pris l'engagement de fournir les pensions promises aux officiers suisses au service des rois de Naples ainsi qu'à leurs familles.

**Concours de jeune bétail en 1923.** — (Comm.). — Chamossan 9 mai, à 9 h.; — Vétroz, 9 mai, à 12 h. et demie; — Conthey, 9 mai, à 14 h.; — Fully, 11 mai, à 9 h.; — Riddes, 11 mai, à 13 h.; — Leytron, 11 mai, à 15 h.; — Nendaz, 12 mai, à 14 h.; — Sion, 14 mai, à 9 h.; — Lens, 14 mai, à 14 h.; — Vissoie, 15 mai, à 10 h. et demie; — Sierre, 16 mai, à 9 h.; — Orsières 17 mai, à 8 h. et demie; — Vollèges, 17 mai, à 13 h. et demie; — Bagnes, 17 mai, à 15 h.

**Les mutualistes valaisans de Genève.** — La fête du cinquantenaire de la fondation de la Société valaisanne de secours mutuels de Genève a été célébrée dimanche avec beaucoup d'entrain. La participation était considérable. Le gouvernement valaisan était représenté par MM. les conseillers d'Etat Delacoste et de Chastonay, qui ont prononcé des discours ainsi que M. Marcel Gard, délégué de la Fédération valaisanne S. M. Nous n'avons pu, à notre grand regret, répondre à la gracieuse invitation qui nous a été faite de participer à cette commémoration. Le correspondant spécial qui nous a remplacé nous a envoyé un compte rendu détaillé que nous devons renvoyer au prochain numéro.

**Les Genevois à Montana.** — La commission administrative du Sanatorium populaire genevois de Clairmont sur Sierre a décidé la construction en annexe d'un nouveau pavillon destiné à servir d'école permanente en plein air. Ce pavillon comprendra 40 lits pour enfants, les locaux nécessaires pour deux classes avec réfectoires, le logement pour le corps enseignant, etc.

Cette construction a été encouragée par les beaux résultats obtenus par les essais d'école en plein air faits en connexion avec la colonie de vacances séjournant au pavillon Dr Alfred Vincent (du nom d'un médecin et ancien conseiller d'Etat genevois).

La construction projetée est devisée à la somme de 300,000 fr., y compris l'aménagement intérieur. Il reste à trouver encore une somme de 200,000 fr. Dans le but de la réunir, la commission administrative de Clairmont fait appel à la population genevoise tout entière.

**Les aristos se fâchent.** — Un de nos récents articles, dans lequel nous avons défendu les principes du libéralisme contre les incroyables prétentions du clan des attardés de la capitale, nous a valu une réplique indignée. On nous exhibe une lettre pastorale sur le libéralisme et on appelle cela « une volée de bois vert » appliquée sur notre dos. Ah, le bon emplâtre! Nous n'aurions pas osé qualifier ainsi la bonne prose épiscopale dont les purs osent seuls se servir dans une polémique de presse. Profanation. Nous n'en ferons jamais autant. Ne mêlons pas Mgr à nos chicanes, il a assez à faire à confirmer, ces temps-ci.

**Revue du Touring-Club suisse.** — Le No 4 de la 27me année de la « Revue du Touring-Club suisse » (avril 1923) qui vient de paraître, sera parcouru avec plaisir et profit par les nombreux amateurs de promenades à la montagne. Signalons d'abord de sages conseils donnés aux automobilistes pour encourager les meilleures dispositions que les populations et les gouvernements cantonaux montrent à l'égard de la circulation automobile. M. René Gouzy, l'écrivain-explorateur connu, publie un article « A l'Everest », illustré de gravures. M. C. Bastard décrit le site du village des Häudères, au fond du val d'Hérens, les montagnes, les glaciers et les principales promenades environnantes avec plusieurs vues et beaucoup de détails. En lisant cet article, nous apprenons que durant l'été pluvieux de 1922, du 21 juin au 6 septembre, soit pendant 78 jours, les Häudères eurent 55 jours sans pluie. L'insolation est donc considérable là-haut et la grêle y est fort rare, car on en a vu qu'une

assez forte en 40 ans. La foudre est inconnue dans le fond de la vallée; elle ne frappe que les sommets.

**BOVERNIER.** — L'anniversaire de l'« Union ». — La fanfare l'« Union » de Bovernier, donnera un concert, sur la place, jeudi 10, jour de l'Ascension, à 14 h. Elle commémorera ainsi le dixième anniversaire de la création de la société qui date de 1913. La population de Bovernier et des localités voisines va être heureuse d'apprécier les efforts de nos musiciens dirigés avec distinction par M. Maggiorino Pagliotti, de Martigny. Si le beau soleil de mai est de la partie, ce sera une jolie fête villageoise et dans les rues de Bovernier règnera beaucoup d'animation.

La journée du 10 sera une précieuse préface de celle du 27 à Orsières.

Voici le programme du concert :

1. Court et bon, pas redoublé, J. Volant.
2. Isidora, fantaisie lyrique, E. Bedouin.
3. Parfum d'Eventail, célèbre valse lente, Noco Ghika.
4. Caprice sur l'opéra Norma, Bellini.
5. Beau Faucigny, pas redoublé, E. Rubin.
6. Au Golfe de Naples, grande valse de A. la Guardia.
7. Martha, souvenir de l'opéra, Flotow.
8. Villefranche, pas redoublé, F. Popy.

**MARTIGNY-COMBE.** — An correspondant du « Nouvelliste ». — (Corr.). — Effectivement, les instants sont précieux pour nous en ces temps où tout pousse dans la campagne.

Aussi, nous voulons vous répondre brièvement ce qui suit :

1. Il ne nous viendra jamais à l'idée de vouloir faire entretenir par d'autres, durant la mauvaise saison, la personne que nous avons occupée le reste de l'année.

2. Le gros morceau dont vous parlez a été, en effet, long à digérer par les contribuables de Martigny-Combe. Heureusement pour eux, il a passablement diminué depuis. Quant à nous, nous avons toujours vécu sans les salaires de la commune et de l'Etat. Pouvez-vous en dire autant ?

3. Etant un conférencier débutant, nous voulons bien nous perfectionner en assistant à telle ou telle de vos leçons. Le sujet suivant ne vous conviendrait-il pas : Du chômage et de son application aux domestiques de campagne pendant la saison d'hiver ?

**FULLY.** — Nécrologie. — Dimanche a été enseveli à Fully, à l'âge de 70 ans, M. l'ancien conseiller et député Etienne Boson. Il siégea au Grand Conseil pendant deux législatures, de 1905 à 1913.

**C. F. F.** — M. Alfred Barbey, commis de première classe à Brigue, vient d'être promu chef de station à Sivriviez (canton de Fribourg).

**Match cantonal de luttes de reines.** — (Comm.). — Le Comité remercie toutes les personnes qui ont déjà décidé de participer à l'intéressant spectacle qui aura lieu les 19 et 20 mai sur l'ancien emplacement de la cité. En effet, l'ancienne Octodure verra accourir sur son sol des milliers de citoyens s'intéressant au développement de la race d'Hérens.

Citadins et montagnards descendus des vallées, vous serez cordialement reçus dans l'hospitalière petite ville de Martigny, au match cantonal de luttes de reines, les 19 et 20 mai. Le Comité.

## Les festivals de Brigue

Dans peu de jours paraîtra l'affiche officielle, illustrée par le peintre et professeur Louis Werlen, invitant nos concitoyens à participer aux prochains festivals de Brigue.

Il s'agit, en premier lieu, de l'exposition régionale des arts et métiers, décidée l'année dernière pour le seul district de Brigue et étendue ensuite à tout le Haut-Valais. 180 exposants sont annoncés et le beau bâtiment d'école de la commune de Brigue sera occupé jusqu'au dernier local. L'exposition ouvrira ses portes le 26 mai pour se terminer le 10 juin par une fête officielle à laquelle seront conviés les autorités du pays et les représentants de la Société suisse des arts et métiers.

Le 27 mai aura lieu la fête des musiques du Haut-Valais. 14 sociétés haut-valaisannes et quelques corps de musique des cantons voisins prendront part à ce festival.

La fête cantonale de chant, à laquelle participeront 21 sociétés avec 800 chanteurs, se tiendra les 2 et 3 juin et s'annonce dans les meilleures conditions de réussite.

La vaste cour du château Stockalper abritera la cantine de fête et les différentes sociétés de la ville de Brigue y donneront des concerts les 27 et 31 mai (Fête-Dieu), 2 et 3, 9 et 10 juin.

Les sociétés, organisations et écoles, qui ont projeté des courses et assemblées, ne devraient pas manquer de s'arrêter à Brigue pendant ces fêtes et tout spécialement visiter l'exposition.

Nous espérons que les administrations des chemins de fer Viège-Zermatt et Brigue-Furka-Dissentis nous communiqueront, pour l'orientation de nos lecteurs, si elles accordent des prix réduits sur leurs lignes aux visiteurs et participants des fêtes de Brigue.

**SEMBRANCHER.** — Nécrologie. — Demain mercredi, à 10 heures, sera ensevelie à Sembrancher, Mme veuve Josette Ribordy, fille de feu le capitaine Ribordy et mère de M. Paul Ribordy, tenancier de l'Hôtel National. Mme Ribordy, âgée de 87 ans, était la doyenne des habitants de Sembrancher. Elle a succombé au bout d'une courte maladie et après avoir joui jusqu'à la fin d'une façon remarquable de toutes ses facultés physiques et intellectuelles. La défunte était une brave femme qui laissera un bon souvenir dans la commune.

Nos vives condoléances à la famille en deuil.

## MARTIGNY

Le concert choral de l'Ascension

Nous rappelons à notre population citadine et à celle des environs le concert choral que donneront à Martigny, au Royal Biograph, le jour de l'Ascension, 10 mai (à 15 h. 15), l'Orphéon de Monthey et le Chœur d'hommes de Martigny. Pour corser le programme, cette dernière société s'est assurée le concours de Mme Michel-Zimmermann, soprano, et de M. Charles Matt, professeur, qui tiendra le piano.

Toutes les bonnes oreilles de la ville et du bourg réserveront leur après-midi de l'Ascension à ce concert.

Concert Saint-Saëns

Le deuxième concert que l'Harmonie offre cette année à ses membres honoraires et passifs et à ses invités sera donné samedi 12 mai, à 20 h. et demie, dans la salle du Royal Biograph.

Le programme comporte uniquement des œuvres de Saint-Saëns, dont six pour harmonie (« Marche héroïque », « Adagio et Allegro de la 1re Symphonie », sélection sur « Samson et Dalila », ouverture de la « Princesse Jaune », la « Danse macabre », « Marche militaire française » (No 4 de la « Suite Algérienne »); pour piano et violon (M. Fessler) : le « Rondo Capriccioso »; un quatuor pour flûte, hautbois, clarinette et piano. Enfin, Mme Outers, première chanteuse légère du Grand Théâtre de Verviers, se produira dans quatre mélodies de Saint-Saëns également.

Un programme analytique complet, composé par l'excellent directeur de l'Harmonie, M. Nicolay, et dont la lecture, très attrayante du reste, est nécessaire pour la parfaite compréhension des œuvres qui seront exécutées, sera mis en vente samedi soir, dans la salle du concert.

Enfin, bien que cette manifestation artistique soit réservée gracieusement aux membres passifs de l'Harmonie, le public en général y sera admis moyennant une modeste finance d'entrée. (Voir aux annonces dans le prochain numéro).

Société suisse des Commerçants

La Section de Martigny organise pour le dimanche 13 mai une excursion à Glion.

L'accueil le plus cordial est réservé aux personnes qui sans être membres actifs de la Société voudraient participer à cette promenade de printemps. Elles profiteraient d'ailleurs des avantages que procurent les billets collectifs. La finance d'inscription qui est perçue par le caissier, M. Jean Vœgeli, jusqu'au 10 mai au plus tard, est fixée à fr. 10.—. Elle donne droit au voyage en chemin de fer et en bateau, à l'entrée au Château de Chillon et au dîner à l'hôtel.

Le programme détaillé est à la disposition des intéressés. Le Comité.

Club alpin

Le Comité du Groupe adresse un appel chaleureux à tous les membres, afin qu'ils se rendent nombreux à Sierre, dimanche.

Ceux qui n'auraient pas envoyé leur adhésion sont priés de s'inscrire au local vendredi soir.

Gym d'hommes

Le Comité rappelle que les exercices ont lieu le mardi à 20 h. et demie, à l'Hôtel Clerc.

L'année des hannetons

Si toutes les récoltes donnent comme le hannetonage à Martigny-Ville, l'an 1923 sera marqué d'un caillou blanc dans nos annales agricoles. On nous informe que le ramassage des hannetons se totalise par environ 24,000 litres, soit 1200 mesures de 20 litres. Ces surnois ennemis du paysan se concentraient surtout en nombreuse société arboricole au pied du mont Chemin et sur les peupliers de la plaine. Les meurtriers nemrods qui leur ont fait, une série de matins, une chasse sans pitié comme s'ils avaient affaire à de vulgaires Battianets, prétendent que les débris de l'armée malfaisante se sont réfugiés vers Charrat et Saxon, où on ne leur fera pas un meilleur accueil que chez nous.

## Dans la région

Les génisses à la pinte

M. Borloz, dans sa « Feuille d'Avis d'Argle », nous en conte une intéressante :

L'autre matin, un petit troupeau de belles génisses s'en venait des Ormonts pour pâturer aux Isles. Curieuses comme tout ce qui est



jeune, deux d'entre elles, en passant devant le café des « Messageries » (à Aigle), eurent l'idée d'y pénétrer par la porte ouverte, pour voir sans doute comment il y fait dans cet excellent établissement, dont la réputation était peut-être venue jusqu'à elles, puisque rendez-vous on le sait, les jours de foire, de nombreux marchands de bestiaux.

Mais une fois dedans, les visiteuses s'y conduisirent à l'instar d'un éléphant dans un magasin de porcelaine, c'est-à-dire plutôt mal. Prises de peur et voulant ressortir, elles se bousculèrent dans l'établissement, sans trop se soucier de ce qu'il pouvait contenir de dommageable. Il y eut naturellement de la « casse », sous forme de tables, de vitres et de matériel, qu'il faudra que quelqu'un paye.

Ramenées non sans peine sur la rue, les deux génisses rejoignirent leurs camarades pour continuer, après cet intermède, à s'acheminer en leur compagnie vers le Châtelard, lieu de leur destination, où les attendait la bonne herbe fraîche qui se déguste sans apéritif et sans petit blanc !

## En Suisse

### La votation du 3 juin

L'Association de la presse radicale-démocratique, réunie samedi à Zurich, après avoir entendu un rapport de M. Welti, rédacteur, suivi d'une discussion générale, a décidé de déployer en vue de la revision de la législation fédérale sur l'alcool, une propagande intensive en s'attachant tout spécialement aux points suivants :

1. La revision n'est aucunement un acheminement vers la prohibition ;

2. Elle n'implique aucun monopole à la production et sauvegarde entièrement les droits légitimes réclamés par l'agriculture, grâce à la garantie des possibilités d'utilisation des fruits ;

3. Il convient d'insister tout particulièrement sur les considérations d'ordre moral en faisant appel à la sagesse du peuple suisse et en montrant les périls de la « Schnapspest » en cas de rejet ;

4. Le rejet du nouveau projet compromettrait gravement l'œuvre sociale de l'assurance vieillesse-invalidité-survivants. L'acceptation, au contraire, est la solution qui répond hautement aux intérêts des finances tant fédérales que cantonales.

M. Flükiger, rédacteur à St-Gall, a exposé le point de vue du comité à l'égard de deux propositions présentées par M. Brasey, rédacteur, relatives l'une aux taxes pour le transport des journaux, l'autre à l'admission de membres passifs.

### CONSEILLERS D'ETAT SOCIALISTES EN QUARANTAINE

Le 29 avril, les élections bâloises avaient amené aux urnes 27,000 électeurs. Dimanche 6 mai il ne s'en est présenté que 4373 seulement sur 32,000 inscrits pour délivrer des peines du purgatoire électoral le conseiller d'Etat socialiste F. Hauser, enfin réélu par 4170 voix. Quant à M. Schneider, son collègue en ballottage, contre lequel avait surtout porté les efforts des adversaires parce qu'il avait constamment subordonné son activité de conseiller d'Etat à celle de propagandiste socio-communiste, il sera désormais délivré des soucis du gouvernement ; ses amis politiques lui ont préféré M. Hauser.

A Zurich, M. Emile Walther, conseiller d'Etat sortant grutléen, délaissé officiellement par les partis bourgeois au premier tour, a été réélu dimanche par 32,897 voix. Il y a eu 26,132 bulletins blancs. Les socialistes purs qui avaient porté trois candidats au premier tour et qui auraient pu faire aisément passer M. Klöti au second, ont préféré lâcher la proie et se dérober aux responsabilités du gouvernement.

### Tir cantonal fribourgeois (7-15 juillet 1923)

Le tir cantonal fribourgeois est définitivement fixé aux dates ci-dessus : les préparatifs touchent à leur fin. Le Comité d'organisation a confié à MM. König et Dellsperger à Berne le service de la cantine.

Parmi les 22 projets d'affiches présentés, le jury a primé les suivants :

1. Devise « Im Wehrgang » de Ernest Ruprecht, artiste-peintre, Laupen.

2. Devise « Pro Patria » de Ernest Henziross, artiste-peintre, Berne.

2. Devise « 2 deux », de Willy Jordan, artiste-peintre, Fribourg.

Le projet « Im Wehrgang » de E. Ruprecht, servira à la confection de l'affiche-réclame.

### Grand Conseil vaudois

Lundi a été ouverte la session ordinaire de printemps du Grand Conseil vaudois. M. Charles Secrétan, député libéral de Lausanne, remplace à la présidence M. Paul Pittet, conseiller national. Les vice-présidents sont MM. Servien, d'Yverdon, et H. Bersier, conseiller national, à Lausanne, radicaux.

### Renchérissement du sucre

On parle d'une hausse prochaine du sucre de 15 à 20 centimes par kilo. L'exportation du sucre est interdite par le gouvernement tchéco-slovaque.

### Affaires fribourgeoises

Le Grand Conseil fribourgeois a approuvé les comptes d'Etat pour 1922, qui accusent un déficit de fr. 1,557,000 et a décidé de réduire de 5 % les traitements de tous les fonctionnaires de toute catégorie dès le 1er juillet 1923. Il a voté une loi dans laquelle la profession d'agent d'affaires ne peut être exercée désormais que par un avocat patenté. Il a nommé comme nouveau membre du Tribunal cantonal, M. l'avocat Emmanuel Dupraz, présenté par le parti libéral-radical, en remplacement de M. Bourgnecht, décédé.

### La foire de Bulle

L'animation fut assez forte et de nombreuses ventes furent conclues à la foire de Bulle, le 3 mai. Beaucoup de bétail amené : 237 bovins, 289 porcs et 51 chèvres et moutons. La foire de Bulle dont la réputation n'est pas surfaite, a une grande importance, car elle détermine souvent les tendances du marché du bétail, pour tout le mois. Les prix se sont encore raffermis, et, la quantité étant d'une excellente moyenne, ont même haussé.

Pour la garde, les bonnes vaches tachetées aux couleurs fribourgeoises se sont vendues de 1000 à 1400 fr. la pièce, les génisses prêtes de 800 à 1200 fr., les taureaux de 600 à 900 fr., et quelques rares bœufs de 800 à 1100 fr. pièce. Le bœuf et la génisse de boucherie sont à fr. 1.80 le kilo en moyenne, le veau de 2.— à fr. 2.60, la vache grasse de fr. 1.50 à 1.70 et le taureau de fr. 1.50 à 1.60 le kilo.

Les moutons ont atteint fr. 150 la pièce et les chèvres fr. 70. Les prix des porcs se maintiennent : 7 porcs gras se vendirent de fr. 2.50 à 2.80 le kilo, les petits de 12 semaines à environ 200 fr. la paire et ceux de 8 semaines à 150 fr. la paire.

La gare B.-R. a expédié 180 bovins et une seule chèvre, contenus dans 25 wagons.

### Accident militaire

Lundi, à 3 heures de l'après-midi, le capitaine Locher, de Bâle, officier instructeur à l'Ecole de recrues de mitrailleurs, a été tué à Bellinzona, par une mitrailleuse déclanchée dans des circonstances non encore déterminées.

### Cycliste tué par une auto

Lundi après-midi, une automobile du canton de St-Gall a renversé et tué, sur la route entre Ebikon et Lucerne, M. Michetti, 58 ans, architecte, d'Ebikon qui, circulant en bicyclette, a probablement pris le mauvais côté de la route en voulant éviter une autre auto.

### Le guérisseur Panchaud

Après des débats qui ont duré deux jours, le Tribunal de police de Lausanne, présidé par M. B. Fonjallaz, a condamné un nommé Charles Panchaud, né en 1897, mécanicien, à 500 francs d'amende et aux frais (1200 fr.) pour exercice illégal de l'art de guérir.

M. Charles Panchaud donnait ses consultations à Lausanne et à Yverdon. Il avait une assez grosse clientèle. Il se faisait endormir à l'état de veille il diagnostiquait les maladies. Des médecins ont examiné le cas de Panchaud qui est assez curieux.

De nombreux témoins sont venus déposer en faveur du guérisseur qui « travaillait » d'une façon désintéressée.

Ses patients le payaient à leur volonté.

### Les chaleurs de mai

Les chaleurs de ces derniers jours accélèrent fortement la fonte des neiges sur les hautes montagnes. La vallée de Lauterbrunn est complètement débarrassée de son manteau blanc. Le village de Wengen n'a plus de neige. Par contre, la Schynige Platte, il y a encore de grosses quantités de neige qui recouvrent la voie du chemin de fer. Si les chaleurs continuent, cette ligne pourra être réouverte à l'exploitation dans une quinzaine de jours ou même avant. La saison dans les montagnes de l'Oberland bernois s'annonce plutôt bonne pour les hôteliers. On y attend des Américains, des Anglais et des Hollandais surtout. Pour les chemins de fer du Niesen, de Murren, de la Schynige Platte, de la Jungfrau, quelques groupes de touristes sont déjà annoncés.

### A la mémoire de Simen

L'inauguration du monument érigé à la mémoire de Rinaldo Simen, qui fut chef du gouvernement et du parti radical tessinois, a eu lieu dimanche à Bellinzona, en présence d'environ 4000 spectateurs accourus de toutes les parties du canton. Le discours officiel a été prononcé par le Dr Luigi Colombi qui fut, de 1893 à 1905, membre du Conseil d'Etat avec Rinaldo Simen.

D'autres discours ont été prononcés, en particulier par M. Bolla, ancien conseiller aux Etats.

### Avocat suisse en Allemagne

Me Alexandre Moriaud, avocat à Genève, défend aujourd'hui à Essen, M. Krupp von Bohlen, directeur général des usines Krupp, devant le conseil de guerre français de la 77me division chargé de juger les directeurs et ingénieurs reconnus coupables d'avoir déchaîné le mouvement ouvrier dirigé contre le poste de police français qui venait s'installer dans l'établissement.

Les journaux français, notamment le « Matin » et le « Journal », vantent à propos de ce procès, la francophilie de Me Alexandre Moriaud.

## Nouvelles de l'Etranger

### L'Allemagne récalcitrante

La note négative de la France est parvenue à Berlin.

Londres et Rome feront des réponses séparées à la note allemande. Cette dernière est aussi inacceptable pour l'Angleterre et pour l'Italie. Leurs réponses n'auront pas le caractère d'un refus pur et simple. Elles essaieront de rendre possible la reprise des négociations entre l'Allemagne et les Alliés afin de débrouiller la situation actuelle.

Les débats du procès des directeurs Krupp, à Essen, suivent leur cours.

### Ça et là

L'ingénieur Oemichen poursuit activement la réalisation pratique de son hélicoptère. Comme on le sait, les expériences ont lieu à Valentigney, dans le Doubs. L'autre jour, au cours de nouveaux essais, l'hélicoptère, piloté par l'ingénieur lui-même, a réussi, au point fixe, un vol de cinq minutes à deux mètres du sol.

On sait que les expériences de M. Oemichen, commencées peu après l'armistice, se déroulent depuis cette époque suivant un plan rigoureux et dans l'ordre et les détails prévus par lui. Chacune d'elles, depuis la première où il s'aidait d'un plus léger que l'air ont obtenu le succès qu'il escomptait. Le résultat important de samedi nous est garant de prochaines étapes plus décisives encore.

L'aviateur Barbot a fait la double traversée de la Manche en alérion.

A Bruges (Belgique), une automobile a pénétré accidentellement à toute allure au milieu d'une procession. On compte une vingtaine de blessés, dont cinq grièvement. La voiture est allée s'écraser contre un mur.

Des bagarres sanglantes ont eu lieu à Barcelone. Devant la Porte de Catalogne, la police est intervenue ; une violente bagarre se produisit alors ; plusieurs coups de revolver furent tirés, il y eut une douzaine de blessés parmi lesquels deux paysans et un agent de police. Dix-huit arrestations ont été opérées.

En Chine, un train a été attaqué par des bandits qui ont fait 27 otages étrangers appartenant à diverses nationalités.

Parmi les Américains faits prisonniers se trouve la belle-sœur de M. Rockefeller junior, Miss Albrich.

Un télégramme de Changhaï annonce que les bandits ont remis en liberté toutes les femmes qui avaient été faites prisonnières.

## CHRONIQUE SPORTIVE

### FOOTBALL.

Le match Vaud-Valais, à Sierre, le 10 mai

Voici quelques détails de la manifestation sportive qui se déroulera jeudi au Parc des Sports de Sierre. La « Géronde », harmonie municipale de Sierre, dont nous apprécions comme il le mérite le beau geste qui lui est d'ailleurs coutumier, a bien voulu nous assurer son concours.

### Programme :

11 h. 30. Arrivée de l'A. C. V., réception par la « Géronde », concert apéritif dans les jardins du grand hôtel Châteaue-Bellevue.

15 h. Match.

18 h. 30. Réception à l'Hôtel Terminus, par l'Association cantonale valaisanne.

20 h. Départ des Vaudois.

Nous ne soulignons pas davantage le bel effort tenté par l'Association cantonale valaisanne pour démontrer à nos populations la valeur vraiment réelle de ce sport-roi, auquel notre génération tend de toutes ses aspirations.

L'équipe cantonale valaisanne a été définitivement composée comme suit :

de Preux II (Sierre) ; Gaillard (Sierre), Métral (Martigny) ; Pellanda (Sierre), Bonvin (Sion), de Torrenté (Sion) ; Franc (Martigny), Piota (Martigny), de Preux I (Sierre), Tabin (Sierre), Blanchod (Sion).

### CYCLISME.

Le cycliste Gächter Pierre, qui a pris part dimanche au cross militaire à Genève, a été classé 4me. En plus de son prix (une montre de cycliste), il a reçu une jolie coupe offerte par le président de l'Association cycliste militaire romande.

## Cours des changes

Communiqué par MM. Closuit & Cie, Banque de Martigny	COURS MOYENS	
	7 mai	8 mai à 10 h.
Paris	36.85	36.65
Londres	25.63	25.63
Italie	27.—	26.96
Berlin Francfort s/m	0.0155	0.0156
New-York	5.54	5.515
Hollande	31.87	31.75
Belgique	216.75	217.—
Prague	16.44	16.47
Espagne	84.57	84.55

Ma tablette triangulaire, C'est la bonne humeur en bâton. Tu la voudrais ? Mais sois sévère A toutes les contrefaçons. (Tablerone) 70 cts.

# VIM



Un peu de VIM et un linge humide font en un clin d'œil miroiter votre vaisselle.

Savonnerie Sunlight, Olten M 7

## Restaurant du Stand

MARTIGNY-BOURG

Prend toujours des pensionnaires avec ou sans chambre Prix très modérés

Vins vieux français en bouteilles Vins du pays des meilleures marques et meilleurs crus

Restauration soignée à toute heure

Se recommande: Vve Thlévent.

## Avis aux propriétaires

Pour toutes vos transformations, installations de lumière, sonneries, téléphone, déménagement de lustrerie, adressez-vous

Rue de Conthey 20

E. Dunkel, spécialiste électricien, Sion

## Grande baisse sur les

# CHARS NEUFS

Vu la fabrication en grande série Demandez prix à

# Emile Torrent

Ateliers mécaniques de maréchalerie et charonnage SION

TÉLÉPHONE 137

## BANQUE de BRIGUE

BRIGUE

Capital-Actions Fr. 1,000,000.-- entièrement versé

Compte de chèques postaux n° 253 Bureau de Sion

Ouvertures de crédits et prêts par cautionnement, nantissement de valeurs ou par hypothèque

Prêts hypothécaires

Jusqu'à nouvel avis, la Banque accepte des dépôts :

En comptes-courants : 3 %  
En comptes de dépôts suivant durée : 3 1/2 à 4 1/2 %  
Sur carnets d'épargne à : 4 1/2 %  
Contre obligations : 4 1/2 à 5 %

Location de cassettes dans la chambre forte

## Parqueterie Risi Frères & Cie

Alpnach-Dorf (Unterwald)

GRAND CHOIX de

## Parquets simples et de luxe

PRIX AVANTAGEUX

Représentant général pour le Valais :

Joseph Iken, Sion. Entreprise de menuiserie



## POULETTES

Race commune. Les meilleures pondeuses.

4 mois à fr. 4.— la pièce

pondeuses à fr. 7.— la pièce

Oies. Canards

Envois partout avec garantie de bonne arrivée

Parc Avicole - Sion

Hôtel de Montagne au centre du Valais demande pour saison d'été :

1 bonne 1ère femme de chambre.

1 repasseuse.

1 jeune portier-commis-sionnaire.

1 fille d'office.

S'adresser sous P 1878 S à Publicitas, Sion

## A vendre

éventuellement à louer à Finhaut, station du Martigny-Châtelard-Chamonix, un

chalet d'été

meublé : 20 lits, le tout en état de neuf. Convient pour pensionnat. — Ecrire sous chiffres O. F. 45163 V. à Orelt Püßli-Annances, Sion.

On demande

PERSONNE

de 25 à 40 ans, pour soigner un ménage et aider aux travaux de la campagne.

S'adresser au «Confédéré».

Imprimerie Commerciale

Martigny



## Eaux minérales

Livraison à domicile des Eaux alcalines de **Montreux - Henniez - Romanel**  
Seul dépositaire pour la région de Martigny: **Disillier Morand Martigny**

Martigny — Royal Biograph  
Jeudi 10 mai, Jour de l'Ascension à 15 heures 15

## CONCERT

organisé par l'Orphéon de Monthey et le Chœur d'Hommes de Martigny avec le bienveillant concours de Mme Michel Zimmermann et de M. Charles Matt

**C'est bien** à Martigny-Ville que nous viendrons les 19 et 20 mai à l'occasion du

## Match cantonal de Luttés de reines

## Estivage

L'Administration bourgeoise de SAXON avise les intéressés qu'elle prend encore cette année en estivage dans ses pâturages des îles, des chevaux, mulets et des ânes, au prix de fr. 40.— pour la saison. Se consigner de suite au greffe bourgeois. L'Administration.

### Boucherie E. Riede

St-Laurent 30, Lausanne

Bouilli, à fr. 2.— le kg. — Rôti, à fr. 2.50 le kg.  
Saucisses, mi-bœuf, mi-porc, à fr. 2.— le kg.  
Saucissons bœuf, genre salami, fr. 3.— le kg.  
Graissons de bœuf, à fr. 1.40 le kg.  
Saucisses aux choux, pur porc, fr. 3.70 le kg.  
Lard gras fumé, fr. 2.— le kg.

Expédie, à partir de 2 kg. Tél. 32.49

## CYCLISTES

### Grand baisse

Vélos avec moyeu Torpédo, pneus 1<sup>re</sup> qualité, garantis

## fr. 135.—

LANTERNES en laiton depuis fr. 4.50.  
PNEUS 1<sup>re</sup> qualité fr. 4.95  
Envois contre remboursement dans tout le canton

### Boucherie-Charcuterie

## E. Bovey, Lausanne

Avenue de l'Université

Saucisses mi-bœuf, de l'hiver, bien sèche à fr. 2.50 le kg.  
Saucissons fr. 3.—. Cervelas et Gendarmes fr. 3.— la douzaine.  
Bouilli et rôti de bœuf aux plus bas prix

## A remettre

### Commerce de meubles

Maison d'ancienne renommée, bien située à Lausanne, pouvant prouver chiffre d'affaires, de suite ou date à convenir, par suite de cause imprévue. Affaire d'avenir. Capital nécessaire environ fr. 60.000.—. Ecrire sous W 11967 L Publicitas, Lausanne.



## Grandes loteries

pour les Eglises Valaisannes autorisées par le Conseil d'Etat

Prochain tirage: **4 JUILLET**

### Gros lots

30.000.—  
25.000.—  
20.000.—  
5.000.—  
1.000.—, etc.

au total en espèces **Fr. 455.000.—**

Achetez un groupe de 20 billets = Fr. 20.— des Loteries des Eglises Valaisannes. Vous participerez à 5 tirages et vous pouvez dans le cas le plus heureux gagner jusqu'à **Fr. 80.000.—**

ou une série de 10 billets pour 2 tirages, à résultat immédiat, fr. 10.—; enveloppes de 2 billets = Fr. 2.—.

### Un gagnant garanti par série

Résultat immédiat

A la Banque de Commerce et de Valeurs à Lots à Genève

BULLETIN DE COMMANDE à envoyer sous enveloppe

Veuillez me faire parvenir contre remboursement

groupe de 20 billets à Fr. 20.—

série de 10 billets à Fr. 10.— par participant aux 2 tirages à résultat immédiat.

enveloppes de 2 billets = Fr. 2.— et listes de tirages.

Adresse exacte:

## Perdu

dans la Dranse une roue d'automobile avec pneu. La personne qui l'aurait trouvée dans le Rhône ou le Lac est priée d'aviser MM. Métrol frères Martigny, contre récompense.

### A louer jolie chambre meublée

bien exposée, indépendante, chez Alexis Pierroz, 2<sup>me</sup> étage, Café de l'Hôtel-de-Ville Martigny

### A louer à Martigny-Bourg appartement

avec jardin. S'adresser au Confédéré.

### Pour vos retards

écrivez ou adressez-vous à Mme Eberwein-Rochat 11, Boulevard James-Fazy Genève

### A louer appartements

pr l'été à Chemin-Dessous deux l'un de 2 chambres et cuisine, et l'autre de 1 chambre et 1 cuisine, remis à neuf. Eau, électricité, Forêts à proximité. S'adresser au Confédéré.

### On cherche pour près de Nyon Jeune fille

sérieuse, de 16 à 18 ans, pour aider au ménage et surveiller deux enfants. Faire offres avec prétentions au Confédéré.

### Repasseuse

Jeune ouvrière, cherche place pour la saison d'été. S'adresser à A. SARRASIN, p. a. L. Forni, Veytaux, Vaud.

### Café

A vendre immeuble avec café près de Lausanne; très avantageux à prendre sérieux. S'adr. Casier postal 11560, Lausanne.

### On offre à vendre

au prix de fr. 50.— des actions

de la Société des Hôtels des Bains à Louèche-les-Bains. S'adr. par écrit sous P. 1821 S. à Publicitas Sion.

### POUSSINS

du pays depuis fr. 1.50 pièce

DRESCHER JEAN  
Rue de la Dranse  
Martigny-Ville

## PHOTO

Tous les accessoires sont en vente chez Schnell 9, Place St-François Lausanne

Demandez le prix-courant gratuit

### A vendre ou à louer

une belle cave meublée un rez de chaussée et un appartement situés dans la rue du Commerce à Martigny-Bourg. S'adresser au Confédéré.

### Coffrets

pour particuliers, toutes grandeurs. Sécurité complète

Fichet S. A.  
4, Rue du Grütli, Genève  
Catalogue franco

### Achiez sans retard

les prix augmenteront sous peu

8000 m. drap pr messieurs, fantaisie 140 cm. fr. 9.75 et 4.75  
5000 m. gabardine pure laine toutes couleurs, 130 et 140 cm. fr. 7.90 et 6.90  
10000 m. chemiserie: flanelles oxford, extra, zéphyrs anglais panama etc. 80 cm. fr. 1.65, 1.40, 0.85  
10000 m. étoffe pr tabliers, méridos, hidron, vichy, köper, satin foulard, fr. 2.—, 1.85, 1.55  
5000 m. drap de lit, blanc, double fil extra, 165 cm. fr. 3.15

Nous vendons à prix réduits Indienne, Bazin, Kölsch, Crêpe de laine, Doublure, etc. etc. Echantillons sur demande. Envoi contre remboursement.

Blanchetti frères, Locarno

## Léon Delaloye

Médecin-dentiste

recevra à partir du 1<sup>er</sup> mai tous les samedis à **SEMBRANCHER** chez M. le Dr Luder, de 9 h. du matin à 5 h. du soir. Les autres jours à Martigny.

### GRAND CHOIX de Cornes d'Abondance

pour sociétés de musique et autres  
Contenance 2, 3, 4 et 5 litres

Prix sans concurrence  
Bijouterie H. MORET, MARTIGNY

### Boucherie Paul David, à Montreux

recommande

## belle graisse de rognons

de bœuf, garantie fraîche et de 1<sup>re</sup> qualité à fr. 1.80 le kg.

### Machines de ténaison

## Machines et installations agricoles

FABRICATION SUISSE  
Demandez offres à M. Ed. Jolidon, géomètre, St-Maurice

## Les Chaussures

Roduit Frères, tannerie, Bagnes

sont fabriquées à la main et garanties tout en cuir du pays 1<sup>er</sup> choix. Dépôt chez Pierre Morand, cordonnier, rue du Rhône, Sion.

### Existence pour Dames et Demoiselles

Première fabrique spéciale de lingerie fine et de broderie pour dames, désirant fonder un dépôt à Martigny-Bourg, Martigny-Ville, Orsières, St-Maurice et Salvan, cherche dame ou demoiselle, ayant un joli appartement au centre commercial, qui s'occuperait de la vente contre haute provision. Les prix et la qualité de la marchandise sont sans concurrence, ce qui assurent la vente dans tous les milieux féminins. Dans de nombreuses localités, des dépôts analogues ont été créés, lesquels ont un grand et durable succès. Pour prétendances, pouvant fournir d'excellentes références, existence agréable et avantageuse. Offres sous chiffre OF 8950 R à Orell Püssli-Annonces, Aarau.

### Atelier électro-mécanique

## Alfred Capré, Aigle

Spécialement outillé pour la révision des installations électriques, des automobiles

Réparation et rebobinage de dynamos, démarreurs et tous appareils similaires

Réaîmantation de magnétos et charge d'accumulateurs

Tous travaux de petite et moyenne mécanique

Tuyaux fonte pour canalisations  
Tubes en acier sans soudure „Mannesmann“ véritable  
Tuyaux en fer étiré pour fontaines, alpages, etc.  
Robinetterie. Raccords + GF + Articles pour distribution d'eaux des Usines de Roll

## Pfefferlé & Cie - Sion

## Banque Coopérative Suisse

MARTIGNY SIERRE BRIGUE

Capital et réserves: Fr. 5.800.000.—  
CORRESPONDANTS OFFICIELS DE LA BANQUE NATIONALE SUISSE

### Obligations 5 %

3 à 5 ans de durée.

### Parts sociales

dividende 1922 5 1/2 %

### Change

aux meilleurs cours.

Renseignements financiers, recherches, vérifications de tirages, achats de pièces démontées, etc. etc.

## Eleveurs!

Voulez-vous économiser et surtout améliorer considérablement vos fourrages hachés?

Additionnez-les de **Risina** ce qui vous donnera les plus beaux résultats.

Vous trouverez cette farine dans les bons magasins du Valais ou bien adressez-vous directement à la Rizerie du Sion à Martigny.

Prix fr. 15.— les 70 kilos, avec toile, gare Martigny

## TAXIS

de jour et de nuit

### Garage FAISANT

MARTIGNY Téléphone 165



Lorsque tous les efforts sont inutiles, le **KRISIT** donne un succès complet.

## Chaussures

sur mesure. Réparations. Prix raisonnables.

Denis Mouthe  
Rue des Alpes Martigny

### Céphaline

de A.-G. Pellat, ph., Yverdon

resté l'Antinévralgique préféré sans effet nuisible contre:

Grippe  
Maux de tête  
Insomnies, etc.

Toutes pharmacies 1.75 la boîte



Voici la meilleure adresse

pour vendre vos chevaux pour l'abattage, ainsi que ceux abattus d'urgence à la

Boucherie Chevaline Centrale  
H. VERREY

Téléphone: Boucherie 92.59  
Appartement 92.60  
Louve 7, Lausanne  
Maison ne revendant pas pour la travail

## A vendre

### plantons de légumes

1<sup>er</sup> choix: Poireaux, choux blancs marcelins, rouges et choux-fleurs tomates, fleurs, reines-marguerites et œillets.

Adr. H. PERROUD, maraicher, Aigle.

## Rideaux

en tons genres, remis à neuf par la Teinturerie Moderne, Maison Boghi, Sion, Sierre et Monthey.

Prix défiant toute concurrence. Exécution rapide.

### Grand choix d'Argentierie

cafetières, théières  
sucreries, etc.

Services de table complets

Bijouterie H. Moret  
Martigny

### Mme Vve AUBERT

Sage-Femme diplômée  
Rue de Chantepoulet 9, Genève  
Consultations-Pensionnaires Prix très modérés. Tél. 63-56 Mt-Blanc

### On demande Jeune fille

de 18 à 20 ans, pour aider aux travaux du ménage et d'un petit restaurant. Entrée 10-15 mal. Faire offres à A. Raymond-Dubled, Boveresse (Ct. de Neuchâtel).

### On cherche pour de suite une baraque américaine

S'adresser à Jean Bessero, entrepreneur, Fully (Téléphone 16)

### On cherche un homme

pour soigner dix génisses cet été à la montagne. S'adresser à Th. Gunten, à Panex s. Ollon (Vaud).

### On demande un bon domestique

sachant faucher et conduire un cheval. Entrée de suite. S'adresser Antoine Bossonnet Martigny-Bourg.

Frontière du canton de Genève, on demande chez des Suisses

### 3 domestiques

dont 2 vachers et un jeune homme sachant conduire les chevaux. Entrée de suite. Adresse: Emile Rollier, Viry (Haute-Savoie).

## Chambres

à louer à Martigny, Avenue du St-Bernard. S'adresser au Confédéré.

### A louer bel appartement

bien ensoleillé, 4 chambres, cuisine et chambre de bain, au centre de Martigny-Ville. S'adresser à A. Girard, Au National, Martigny.

Importante entreprise de menuiserie de la Suisse Romande demande quelques

### menuisiers et ébénistes

qualifiés. Faire offres sous chiffre P 6388 M, Publicitas, Montreux.

### Sage-femme

1<sup>re</sup> classe diplômée de Genève Pensionnaires - Consultations

### Mme Gauthier

Rue du Mont-Blanc 17, Genève  
près de la Gare  
Téléphone Mont-Blanc 27.88

## Automobile

A vendre jolie petite voiture 2 places, 12 HP, de fabrication suisse, à l'état de occasion, avec pont et fourgon. Super occasion. S'adr. B. R. Cassin Yverdon.

## VINS

Le bon fournisseur

### A. Rossa, Martigny

Tél. 81

Assortiment de vins rouges, blancs. Importation directe. Son très connue et de confiance. Se recommander.

## Punaises

Rats, souris, gerces, etc. sont détruits radicalement par les cyanhydriques de la maison

Paul Lohry, Sierre  
Rens. ignements gratuits. Travaux garantis sur contrats. Références de premier ordre à disposition.

Méthode régulatrice, diton. Retour infallible des tards. Ecr. Société Parisienne Genève.

## Pommes de terre

de semences provenant des tures sélectionnées de Nied arbanch.

Printanières:  
Early rose  
Couronne impériale

Tardives:  
Industrie (jaune)  
Von Stengel (blanche)  
Association Agricole, Sion  
Téléphone 140

## Punaises

Cafards, rats, souris, gerces sont détruits radicalement par les gaz toxiques. Travaux garantis sur contrat. Pour renseignements s'adresser à Rohy Alfred, spécialiste, Rue du Pont, Chippis.

Pour pension de 25 lits à le Jura (alt. 950 m.), on cherche

## bonne cuisinière

propre et active, ainsi qu'une femme de chambre connaissant le service de table. Entrée immédiate ou à convenir. Faire offres détaillées à l'indication du salaire désiré sous chiffre P. 61808 V. à Publicitas S. A. V. vey.

### A vendre sur territoire

Martigny-Ville

## pré

de 1670 m2. S'adresser au Confédéré.

## HUILES „SHELL“ HUILES

pr automobiles „SHELL“ pr machines

## Carbolinécum

Huile spéciale pour l'imprégnation et la conservation du bois

## Sangajol

remplace plus qu'avantageusement la térébenthine

Applications diverses du BITUME

## Shellfalt et Spramex

pour l'industrie le meilleur bitume pour le revêtement des chaussées

## LUMINA S.A.

Sion et Martigny